

LA VOZ ATLANTICA

Año XI Puerto Limón, Sábado 6 de Abril de 1946 No 507

INDEPENDENCIA para la INDIA

La llegada a la India de la misión del gabinete británico...

El jefe de las Iglesias británicas que decía: "No hay inglés alguno que haya abandonado este país..."

unidad Británica de Naciones. Estoy seguro de que al hacerlo hallarán grandes ventajas...

La misión ha ido con la mayor libertad de acción posible...

El diario elogia a Mr. Attlee por su reciente discurso sobre los asuntos de la India...

CAMPO PAGADO

NOTAS DE NICARAGUA

EN LA REPUBLICA DE PANAMA ES FUNDADO EL CENTRO PROGRESISTA COSTARRICENSE

El 17 de Febrero de 1946 se reunieron varios Limonenses...

va provisional que se encargara de su organización, la cual quedó constituida así:

- Presidente Honorario, Sr. don Rogelio Castro
Presidente, Lloyd Ditchards;
Vicepresidente señorita María Chabiles; Tesorero, Sidney Francis Melbourne; Sec. de Finanzas...

Después de esto se encargarán de la dirección del Centro los señores...

ORDENADA UN EXAMEN MEDICO PARA LOS EMPLEADOS QUE TRABAJAN EN LOS COMISARIATOS DE LA CIA. BANANERA

Desde hace algunos días la Compañía Bananera, por medio del Departamento médico...

La jefatura de las autoridades sanitarias de toda la provincia toma en la misma medida...

LA GRANDIOSA MANIFESTACION DEL 24 DE FEBRERO

El domingo 24 de febrero se llevó a efecto una grandiosa manifestación popular...

bera de tres mil montados el Presidente Somoza presidia el hermoso desfile...

El Partido Liberal Nacionalista demostró su fuerza mayoritaria en el electorado nicaraguense.

En política, como en religión, es la fé, es la convicción profunda, es la idea, la que agrupa a los hombres...

DESIGNADO PARA PRESIDENTE DEL CONGRESO EL LIC. FRANCISCO FONSECA CHAMIER, DIPUTADO POR LA PCIA. DE LIMON

Los diferentes grupos de la diputación del Partido Republicano Nacional...

Para los limonenses, sin distinción de partidos, es motivo de orgullo la designación del licenciado Fonseca Chamier...

MARAVILLAS DE LA RADIO GRANDES Y PEQUEÑAS COSAS DE LA B. B. C.

NO SE PERMITIRA A LOS NIÑOS ANDAR EN LAS CALLES DESPUES DE LAS 7 DE LA NOCHE

La Comandancia de Policía de esta ciudad ha dado instrucciones a los teatros para que no permitan la entrada a dichos centros a los niños menores de quince años...

Una soprano canta una nota aguda. El micrófono en el estudio (sala de conciertos, teatro o al aire libre) no importa cuál responde con un impulso eléctrico.

Esta primera etapa, si la soprano canta en un estudio, es muy corta, no más que al cuarto centímetro. El impulso eléctrico

que para simplificar llamaremos al sonido—baja por la parte vertical del micrófono, pasa por los amplificadores hasta llegar al cuadro mezclador en la cabina de control del estudio

Copiamos a continuación los ordenes que con este objeto a pasado a la Comandancia de Plaza y Policía.

Comandante de Plaza y Policía.

TOMA LAS PRIMERAS MEDIDAS EL PODER EJECUTIVO PARA IMPEDIR EL SAQUEO DE MERCADERIAS EN LAS ADUANAS

Se ejercerá en lo sucesivo mayor vigilancia sobre los particulares que tengan que entrar a las aduanas y muelles

pendencias, porque no ejercerá una estricta vigilancia en esos centros, el poder ejecutivo según los informes que al respecto obtuvimos ayer...

NUOVO TRATAMIENTO DE UNA AFECION CARDIACA

La victoria completa sobre un tipo hasta ahora fatal de afección cardíaca, podría ser el resultado de un nuevo tratamiento con penicilina que se estuvo experimentando en Gran Bretaña

durante los últimos meses. Previamente, esta enfermedad la endocarditis bacterial, terminaba casi siempre con la muerte de los pacientes que la sufrían

MUY MALA LA HORA PARA VISITAR LOS ENFERMOS EN EL HOSPITAL DE LA COMPAÑIA BANANERA

Innumerables personas han venido a quejarse de la nueva hora que ha fijado la Compañía Bananera para las visitas al público a los enfermos del Hospital.

ra los que llegan de la línea a visitar a sus parientes. El tren de pasajeros llega después de la hora de visitar y entonces los interesados tienen que perder tres días para poder estar con sus familiares enfermos una hora cuando mucho. Nos permitimos elevar la queja al señor Superintendente Dr. Pacheco rodríguez que haga cambiar esta disposición, si ello es posible.

MUNDO SOCIAL

PARA PANAMA

Con el objeto de asistir a la convención de Leones que se celebra en Panamá el martes próximo, partieron por esa ciudad don Félix A. Reyes con su señorita hija Marina, y don Raúl Alvarez, con su hija la señorita Griselda.

PARA SAN JOSE

Para San José, donde pasará dos semanas partió el miércoles el señor Abel Robles de la Provincia de San José.

Durante algunos días estuvo entre nosotros el distinguido amigo, don Warren Mory, Superintendente en Centro América de las Escuelas Internacionales por Correspondencia. Aprovechó esta visita para nombrar Agente de dicha institución en la provincia atlántica a don Fermin Amador.

MATRIMONIO EN LA CIUDAD DE TURRIALBA

El sábado pasado se efectuó en la ciudad de Turrialba el matrimonio de la señorita Virginia Fonseca Soto hija del estimable hogar de don Ramón Fonseca y doña Celina Soto de Fonseca, con el joven comerciante don Alfredo Jalet, hijo de don Pedro Jalet y de doña Ofelia de Jalet. Actuaron de primeros padrinos don Asis Enea y doña María de Shahid. Nuestros votos por la felicidad del nuevo hogar

De paso en esta ciudad estuvo hace pocos días don Vicente Linares.

ENFERMA

Enferma de bastante cuidado se encuentra desde hace algunas semanas doña Iris Pardo de Fernández. Mucho lo sentimos.

STA MARTA ROBLES

Encantadora y gentil dama de la sociedad limonense quien contraxo matrimonio esta noche con el estimado caballero don Manuel Ventura.

La Voz Atlántica rinde a la gentil pareja su sincero homenaje y le desea toda clase de felicidades.

NO SE PERMITE A

Viene de la página UNO perdida por el señor Representante Legal de la Infancia, y que los contravotos a esta notificación serán penados de acuerdo con la Ley.

Limón, 28 de Marzo de 1946.
(t) ENRIQUE ESQUIVEL S.
Comandante de Plaza y Policía.

DESIGNADO PARA PRESI.

Viene de la página UNO La Voz Atlántica felicita cordialmente al distinguido amigo y le desea una acertada y patriótica labor en el desempeño de su cargo que el sabrá indiscutiblemente desarrollar.

MARAVILLAS DE LA RADIO, GRANDES Y PEQUEÑAS COSAS DE LA B. B. C.

Viene de la página UNO

Allí se le acomoda en su propio lugar entre los otros sonidos procedentes de los otros micrófonos, por ejemplo, los de la orquesta acompañante. Quizás el productor del programa quiera que la voz de la soprano y el acompañamiento se oigan en contraste con un fondo de efectos; entonces se pone en acción otro botón del mezclador, controlando así la admisión de ondas desde un disco de efectos que se tocan en el banco adyacente se discos giratorios de gramófono.

En la cabina de control también se ajustan los niveles de sonido de modo que el oyente escucha un programa técnico y artísticamente equilibrado; y si la soprano sólo está ensayando,

TOMA LAS PRIMERAS

Viene de la página UNO triñas a los personales de las mañanas y todos los empleados serán responsables de esta vigilancia; quedará prohibido, para evitar suspicacias, la navegación de pequeñas lanchas bajo los muelles, y por el estilo, se dictarán todas las medidas que se consideren necesarias para la vigilancia que se hace indispensable a fin de que se lleguen a determinar los sitios donde las maderas son saqueadas ya que se ha llegado a afirmar que muchos de los saques han sido efectuados durante los trasbordos de mercadería.

el ligero movimiento de una llave basta para poner en circuito el micrófono de la cabina con el altavoz del estudio, y la artista y el productor de programa — escuchando este último en el altavoz de la cabina — pueden conversar.

La técnica es práctica normal en los estudios de la BBC y la derecha la ha adelantado hasta la perfección. En efecto, uno de los estudios más grandes de Broadcasting House, Londres, se ha equipado recientemente con el prototipo de refinamientos posteriores a la guerra: un pupitre central desde donde puede conmutarse y controlarse todo, y escaparse de estudio de casi dos metros de alto por noventa centímetros de ancho, en donde está todo lo que se necesita en materia de amplificadores, relevos de interrupción y otros mecanismos estrechamente asociados con el micrófono, todos nitidamente sobre cordeles, de modo que, a la manera de gavetas de un archivador, es fácil de sacar para inspección y conservación. Todos los aparatos han sido diseñados por los ingenieros de la BBC.

La etapa siguiente en este viaje del sonido es muy corta en comparación con las enormes distancias que recorrerá más tarde. Sale del mezclador de estudio para el cuarto de control—del que se hablará después— y de allí pasa a la serie de continuidad del servicio de programas al que está contribuyendo la soprano.

Como ya se ha dicho, todos los servicios de la BBC están agrupados en redes señaladas de colores, y cada red tiene su propia serie de continuidad. Spongamos, por ejemplo, que nuestra soprano está cantando en el programa en castellano para América Latina. Esto quiere decir que su voz va por la red rosada y por consiguiente "continuidad rosada" tendrá que dirigirla como parte del tráfico, diario; en otras palabras, los directores de tráfico de la red se encuentran en la serie de continuidad. Todo tiene que pasar por allí: los anuncios, de presentación y relieves de discos de gramófono, señales de intervalos — todo lo cual se origina en el estudio de presentación, parte integral de la serie — fuera de las transmisiones, los boletines de noticias, Big Ben y todo. Y después, como parte de la corriente del servicio, el sonido vuelve otra vez al cuarto de control principal del centro de estudios. Este es, por así decirlo, el punto de reunión, el sitio a donde entran todos los programas en todas las redes alimentadas por el centro.

SASTRERIA HARLEM

450 Varas de la Agencia de las Máquinas Singer

VISITENOS

Los últimos Estilos de Vestidos para DAMAS Y CABALLEROS

See us: Latest styles in Gentlemen Suits and Ladies Dresses.

ALBERT MINTO

Alli se amplifican de nuevos los sonidos, se ajustan otra vez los niveles de volumen, y se envían a las estaciones transmisoras — la primera etapa larga del viaje — Al cuarto de control también vienen todas las contribuciones de otros lugares fuera de los estudios locales: de estudios y cuartos de grabación en otros edificios, de sitios radiadores de fuera, de la torre de Big Ben del Observatorio de Greenwich, de los centros regionales de la BBC, de los transmisores portátiles, en una palabra, de todas partes. Pero cada contribución tiene que ser enviada a la serie de continuidad apropiada para incorporarla así en un programa completo, antes que el cuarto de control pueda darle curso en el viaje que le corresponde al transmisor respectivo. En el circuito de Londres tiene la BBC cinco

cuartos de control principales. Estos se hallan en Broadcasting House, que se ocupa de la producción del programa nacional y de los de entretenimientos ligeros; en las oficinas principales de Oxford Street de los servicios de ultramar, que se ocupa de las redes de servicios rojo, verde y púrpura; en Bush House, que se ocupa de las producciones para el continente europeo en las redes azul, anaranjada, amarilla y gris; en Aldenham de donde se alimentan las redes rosada y marrón con los servicios para América Latina y el Cercano Oriente; y en el estudio auxiliar y oficinas de grabación en Maid Vale. Y lo que quizás parezca paradójico, casi todo el personal —diurno y nocturno— de la mayoría de los centros lo componen ayudantes técnicos del sexo fe-

Pasa a la página TRES

LOS AGRICULTORES DE LA ZONA ATLANTICA

ATENCION

La Internacional Trading Corporación, Limitada ha ordenado recientemente los últimos tipos de equipo para la extracción de aceite de Coco: comercial y grasas.

Esto será de gran beneficio para los productores de coco, pues la extracción del aceite en Limón, donde la planta será establecida, nos capacitará para pagarles al menos \$10.00 más por cada 100 cocos, que el precio actual.

Deseamos también hacerles saber que dentro de poco tiempo comenzaremos a comprar cacao. Estamos completando arreglos de transporte en nuestros propios barcos mediante los cuales podremos ofrecer rebajas en los fletes para interés de los productores.

Internacional Trading Corporación Ltd.

LA FAMA

RECIBIO ORGANIDE DE PUNTOS LINDO SURTIDO

Frente a la Unidad Sanitaria

ROGELIO TASIES

MUEBLERIA "EL ARTE"

Taller situado detrás al de don Lucas Alvarado Ciudad de Limón

Ofrece a los más bajos precios los más finos muebles

ESTILO INSUPERABLE — CALIDAD GARANTIZADA FACILIDADES DE PAGO

Vea construírse sus muebles a su entera satisfacción

HOTEL CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera 100 yards South Atlantic Railway Station San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

LA IBERIA — DE — SALOMON CHIN ESTRADA

TOME KOLA GARRON

MARAVILLA DE LA...

Viene de la página DOS
menino.

Así, pues, el sonido sale del cuarto de control para el transmisor lejano. Si la producción se dirige al público de ultramar o del continente europeo, puede que vaya a una de las ocho estaciones transmisoras todas compuestas de varios aparatos transmisores. Pero muchas otras cosas pasan antes de que el sonido llegue allí. El puente de comunicación de los dos puntos lo provee la Oficina Británica de Correos mediante líneas telefónicas de alta calidad. Hay más de 30.000 kilómetros de líneas telefónicas permanentemente dedicadas al servicio de radiotransmisión y aunque la conservación de estas líneas corre por cuenta de los ingenieros de la Oficina de Correos, la BBC tiene un departamento de expertos que cuidan del uso que se haga de esas líneas y de su idoneidad para la radiodifusión, además de hacer los planos de las rutas por donde viajarán los programas.

Durante la guerra, muchas veces habrán recordado los ingenieros de líneas las palabras de Chesterton: "La noche que fui a Birmingham via Bleasby Head". En muchas ocasiones la acción enemiga cortó las señales de las rutas directas, y no era inusitado que un programa londinense fuera a un transmisor de De-

vonshire vía Birmingham. Pero la comunicación no se llegó a cortar nunca por entero; literalmente, siempre se halló una vía más o menos directa.

La soprano de que hemos estado hablando, canta ultramarinos en el servicio latino-americano. Puede ser que su contrato la lleve a la oficina principal del servicio, de Aldenham, Hertfordshire, o quizás esté ante el micrófono en Broadcasting House o en Oxford Street, o en cualquiera otra parte. Sin embargo, su voz tiene que pasar por Aldenham, porque, además de su servicio de producción, allí está el centro de la línea de distribución — la confluencia de las vías — para todo el tráfico de los servicios europeos y de ultramar.

NOTICIAS DE NICARAGUA...

Viene de la página UNO
mecen y agitan al ego de los ideales, como las banderas a la urgencia del viento.

Cuando en 1926 sonaron los clarines del Liberalismo, el campesino dejó el arco recién abierto, el obrero la frasca encendida, el profesional su gabinete de trabajo, para tomar el rifle y marchar a las mangas del Litoral Atlántico, como si una voz ineludible les indicara el camino y el puesto en la batalla nicaragüense de la justicia y de la libertad.

no importa cual sea el lugar de origen.

El Departamento de Proyectos e Instalación es también un producto de la BBC; el aparato consiste en cuadros de distribución por duplicado separados por un espacio en que los operarios pueden hacer una toma en cualquier programa y simultáneamente, transmitirlo a los catóicos programadas a los transmisores. Las rutas pueden establecerse previamente y ponerse en operación, con sólo tocar un conmutador.

La nota de la soprano sale, pues, de Aldenham, a terminar su jornada por estambre en una de las cuatro estaciones transmisoras. Otro eslabón en la cadena que une el artista con el que escuchó se ha alcanzado.

Ahora han sonado otra vez los clarines liberales y su clamor sonoro que repercute en las tumbas de Cosiguina, que son señal y reclamo, ha estremecido el corazón y el pensamiento de la ciudadanía.

Si para desvirtuar la trascendencia y la fuerza de esta manifestación se ha pretendido negar la dignidad y el fervor del pueblo liberal de Nicaragua debido registrarse las páginas de la historia que allí se encontrará la respuesta sin réplica.

Limón Trading Company

Compra a los MEJORES PRECIOS

**Raicilla de Ipecacuana
HULE
Cacao, Cocos y Copra**

— NO LO OLVIDE —

LA CASA DE LOS MUEBLES

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni.

LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA. TODO MUY BARATO.

No es la amenaza ni es el sorbido lo que toca al corazón de las multitudes liberales que han hecho siempre — cuando ha sido justo — del coraje escudo y de la rebeldía una bandera.

El pueblo liberal se ha congregado esta mañana sin más estímulo que el peligro, sin más divisa que la disciplina, sin otra consigna que no sea el reclamo íntimo y certero del deber, ya se traduzca de la voz de nuestros muertos o del llamado del futuro.

Ante los movimientos del Conservatismo que sigue la voz del mandato del General Emiliano Chamorro el Liberalismo incontestado, que ha dado Paz, Progreso y Trabajo a la Patria, ha querido demostrar sus fuerzas populares, su empuje cívico y civilizado, su potencia de mayoría.

Esta manifestación que no tiene antecedentes en la historia política y que despliega al sol todas las banderas del Liberalismo, es la contestación elocuente a los desfiles chamorristas y a todas las especulaciones y ataques que en nombre de la Democracia ha lanzado la oposición.

No es para manifestar su repugnancia al Gobierno Liberal que presido, que han llegado por centenares los hombres del campo de piel curtida por el sol. Han venido porque hasta sus ranchos de paja no llega otra vez la tragedia de la reclusa.

No es para protestar contra la "tiranía" de que hablan los adversarios, que han llegado millares de obreros de manos endurecidas en sus diarias tareas. Han

venido porque un nuevo concepto de la personalidad humana orienta el espíritu de la Administración Liberal y un Código del Trabajo resguarda sus derechos sociales.

No es para adherirse al chamorristismo, que miles de miles de liberales de todas partes de Nicaragua, de todas las capacidades, mentales y económicas y de todas las actividades humanas, han llegado. Es para establecer su adhesión al Liberalismo Nacionalista, a las leyes que rigen la institución política, al Gobierno que proyecta en la práctica las ideas liberales. Es para fijar ante la expectación continental y en la realidad de la República que el Liberalismo aspira a continuar rigiendo los destinos del país, porque representa un porcentaje invencible de la opinión pública.

Y todo esto es Democracia. Ni los manifestantes, ni los artículos de periódicos, representan hombres, ni significan conciencia ni voluntades, cuya suma es el Gobierno del pueblo. Las palabras denigrantes que dicta la pasión no votan en las urnas electorales.

Y cuando la oposición se resolvió, sin ninguna clase de cortapisas y movilizándolo todos sus recursos, a demostrar sus fuerzas en un desfile reforzado por damas y por niños, el Liberalismo se contesta centuplicando el número de manifestantes y su entusiasmo, aunque no nos sea dable competir con la gracia de las mujeres y el encanto de los niños.

Frente a este espectáculo que olanda mi espíritu, que llena de júbilo mi corazón, que commueve mi sincera ideología democrática y liberal, vuela la meditación existencialista al campo de la disidencia liberal.

Hora es de unión y de cordura. Yo no me opongo, ni me he opuesto nunca, a la armonía de la familia nicaragüense, a la integración sana y honrada del Nacionalismo; pero repudio con toda mi fuerza liberal los entendimientos peligrosos, los contubernios que nacen de la ambición o de la antipatía por una persona o Gobierno determinados.

Ni pido, ni espero, ni quiero la adhesión a mi personalmente, de quienes ya la tuve y conozco con
Pasa a la página CUATRO

ATENCION

ACABAN DE LLEGAR:

Sus Vestidos Para Semana Santa.

INMENSO SURTIDO — Blanco y Negro

UN NUEVO SURTIDO — Casimires. Gabardina y Palm-beach Inglés.

PARA TRABAJADORES — Kaki Army— Pantalones mezclilla

GRAN SURTIDO — Calzado para niños.

TIENDA HOLLYWOOD

DE

SALOMON BERENZON

VISITENOS Y SE CONVENCERA

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS en el

BANCO DE COSTA RICA

(SUCURSAL en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

PARA NOTICIAS DE ACTUALIDAD

Escuche "EL MUNDO MARCHA"

Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde las 7.45 a 8 p. m.

servicio presentado al público por cortesía de la

UNITED FRUIT COMPANY

LA VOZ DE LA VICTOR
Por medio de la San José, Costa Rica. T. I. P. G.

NOTICIAS DE NICARAGUA...

NOTAS DE NICARAGUA

Viene de la página TRES su legítimo valor; pero si, pido como Jefe del Liberalismo, la adhesión a la bandera que tiene sus picaduras de sangre, que encarna las aspiraciones legítimas del pueblo y que hoy flama al viento sostenida por millares de ciudadanos que han penetrado las tensiones y conflictos del momento. Pido, quiero y espero, el retorno de quienes marcharon por causas ideológicas que se han salvado ya, y de aquellos jóvenes inexpertos que se dejaron guiar por las proclamas falsas de los que en el momento en que les tocó actuar, hicieron escarnio de la se burla, burla de los derechos y ridículo de la libertad.

Está demostrado que ni los chamorristas ni sus dependientes liberales, juntos, dominan al Liberalismo, Nacionalista, que conserva los prestigios del pasado, una jornada política cuyas fina-

lidades y consecuencia, serán reconocidas y negadas hasta por cierta prensa liberal al servicio del chamorrista; pero que no escaparán al observador imparcial, y se anticipan a los acontecimientos del futuro. Ha sido posible por la cooperación vuestra, por vuestra disciplina al llamado de las Autoridades Supremas. Muchas gracias, y llevad a vuestros hogares mi voz de simpatía, más honda mientras más humildes sean esos hogares.

De nada sirvieran a nuestros adversarios ni sus campañas difamatorias ni sus pronósticos pesimistas, ni sus trabajos enderezados a aminorar la concurrencia a esta fiesta liberal, ni sus especulaciones, con declaraciones más inventadas, ni las amenazas de actos que no quiero calificar, ni sus interpretaciones capciosas de mi proyectado viaje a los Estados Unidos. El Liberalismo conoce el camino de la victoria, y cuando lo ha perdido sigue el de los hombres para volver a empezar. El Liberalismo en pie de batalla cívica, es la contestación. Mi voz recoge el eco de más de cien mil voces que han respondido al llamado.

Tal como es mi obligación, seguiré en el Gobierno con todos los atributos inherentes al Jefe del Ejecutivo, hasta la extinción de mi periodo constitucional, procurando cumplir y cumpliendo la letra y el espíritu del programa liberal, sin agraviar a los ciudadanos de otro credo y sin apartar me ni un momento del plan de progreso nacional que me he trazado.

En el concierto del Continente, mi Gobierno no será jamás una mancha. Si no fueran las libertades, y más que todas la libertad electoral, esencia del Liberalismo, la historia encontraría también a mi Gobierno en el cumplimiento de sus compromisos con América, para ejemplo del mundo porque está por meritorio el prestigio de Nicaragua.

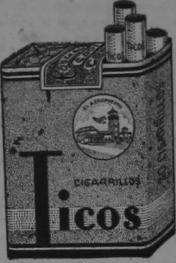
Dice un editorialista de la oposición que es mi presencia lo que mantiene el orden en Nicaragua, y lo dice como un cargo. Al aceptar como una alabanza yo lo declino para decir que es el pueblo el que cuida del orden el que quiere la paz. Este pueblo que se reúne a exponer su adhesión a la causa de la paz del Liberalismo, es el mejor grado espaldado de un Presidente que vale del país, para trabajar por el país, aun cuando lo lleve también un propósito sentimental.

Cuando regrese de Washington después de corta ausencia traeré algo para Nicaragua de aquel país enorme que si fue en la guerra el arsenal de la Democracia, es en la paz la reserva universal del espíritu en plan de libertad. Mi lema es la paz, mi consigna es el progreso. Por ello, he querido solemnizar más esta fecha liberal poniendo esta tarde la primera piedra para el Hospital General de Managua.

Entonces seguiremos la tarea de unificación liberal y si no es posible que llegue a feliz término, volveremos a demostrar en las calles o en las urnas que ni juntos el chamorrista y sus liberales independientes, valen en número y en convicción liberal, lo que vale el Partido Liberal Nacionalista. Lo ha demostrado hoy y lo probará mañana.

A. SOMOZA

Dé muestra de su Buen Gusto fumando TICOS



Tal como es mi obligación, seguiré en el Gobierno con todos los atributos inherentes al Jefe del Ejecutivo, hasta la extinción de mi periodo constitucional, procurando cumplir y cumpliendo la letra y el espíritu del programa liberal, sin agraviar a los ciudadanos de otro credo y sin apartar me ni un momento del plan de progreso nacional que me he trazado.

NUOVO TRATAMENTO

Viene de la página UNO Hace unos meses, el Consejo Británico de Investigaciones Médicas instituyó centros experimentales en toda Gran Bretaña. En informe que publica ahora el "British Medical Journal" demuestra que de ciento cuarenta y siete personas que sufrían esta enfermedad y fueron tratadas con penicilina, ochenta y una han quedado aparentemente curadas.

Los médicos del Reino Unido habían procurado aplicar una cura de penicilina para la endocarditis bacterial desde los primeros días del descubrimiento de la droga por Sir Alexander Fleming, del Hospital de St. Mary, de Londres. Al principio parecía dudoso que la penicilina pudiera dar resultados satisfactorios en la cura de esta enfermedad. Además, las investigaciones se veían dificultadas por el hecho de que el tratamiento exigía dosis enormes de la nueva droga. En consecuencia, los médicos in-

SEÑOR GANADERO: ¡No se deje engañar!

PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



PARA SUS GANADOS, SALUD!

investigadores no pudieron experimentar en gran escala hasta que hubo suministros adecuados de penicilina. Los últimos tratamientos han revelado el secreto del éxito que el tratamiento debe ser continuado durante un periodo mucho más largo que el que es habitual en las aplicaciones de penicilina. El aumento de la do-

sis no reemplaza a la duración del plazo de cura. El método que se recomienda como el más conveniente, es la aplicación de medio millón de unidades diarias durante veintiocho días. Cuando esta dosis se aplique en las primeras fases de la enfermedad, se espera obtener resultados todavía más satisfactorios.

LOS DOLORES DE CINTURA DESAPARECEN cuando los riñones vuelven a la normalidad

Si usted padece frecuentes dolores de cintura, es muy probable que sus riñones no funcionan bien.

Entre los órganos más afectados del organismo, están los riñones. Actúan como filtros, encargados de limpiar de la sangre las impurezas y venenos. Los riñones débiles e inactivos no pueden realizar esta tarea de debida forma. Mientras no sean activados usted no podrá aliviar sus dolores nerviosos o agudos.

He aquí por que las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga son elaboradas especialmente para que obtenga directamente sobre los riñones. Por este motivo alivian los dolores de cintura desde las primeras dosis. Dentro de las 24 horas de haber empezado a tomarlas, la orina se torna azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Píldoras De Witt viene en acción en la propia raíz del mal: en los riñones.

Tan pronto como llegan a los riñones, los poderosos medicamentos de las Píldoras De Witt ejercen un acción benéfica, aliviando la inflamación, descongestionando y restableciendo el buen funcionamiento de dichos órganos. Al mismo tiempo,

un notable antiséptico libra los riñones de las impurezas y venenos que los obstruyen. Pronto los riñones vuelven a la normalidad. Los venenos e impurezas son eliminados de la sangre. Sus dolores en la cintura o coyunturas desaparecerán.

Si usted padece dolores de cintura, debe tratarlos en forma. Combata directamente la causa verdadera del mal, con las



Píldoras DeWitt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en la espalda.

PLAN PARA EL SORTEO EXTRAORDINARIO DEL 7 DE ABRIL 1946

La emisión consta de 22,000 billetes divididos en vigésimos a ¢ 40.00 el billete y ¢ 2.00 cada vigésimo.

VALOR EN PREMIOS: 554,400.00 COLONES.

1 Primer Premio de	200,000.00	
1 Segundo Premio de	50,000.00	
1 Tercer Premio de	10,000.00	
1 Cuarto Premio de	5,000.00	
7 Premios de	2,000.00 cada uno	14,000.00
22 Premios de	1,000.00	22,000.00
22 Premios de	500.00	11,000.00
108 Premios de	200.00	22,200.00
109 Premios de	100.00	10,900.00
10 Aproximaciones al Primer Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ¢ 400.00 cada una	4,000.00	
3 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 3 posteriores) de ¢ 200.00 cada una	2,000.00	
2 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de ¢ 300.00 cada una	6,300.00	
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de ¢ 200.00 cada una	39,600.00	
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de ¢ 80.00 cada una	158,400.00	
2489 Premios. Valor	¢ 554,400.00	

VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

BROWN Y ABRAHAMS

(Frente Unidad Sanitaria)

Ciudad de Limón

JOSE ACHONG NG.

COMERCIANTE DETALLISTA

Licores - Abarrotos - Cristalería - Materiales de Ferretería y Eléctricos - Todo se encuentra en este Establecimiento

SINTONICE TIQ RADIO CASINO

1220 KILOCICLOS ONDA LARGA

PUERTO LIMON APARTADO 555

A MATTER OF PUBLIC INTEREST

FROM OUR DESK BY THE EDITOR

It has been said that the change of life will overtake us regardless of our grief or complaint and that we should be quite ready to adopt ourselves to the changing scenes, but at times, the spirit becomes weak when the changes effected are visibly not the outcome of the inviolable laws working for the progress of mankind.

Our preface has in its background the many complaints brought to our attention in conjunction to the visiting hour now in existence at the local hospital of the Costa Rica Banana Company, being between the hours of twelve, mid-day and one o'clock.

As a rule it is very difficult to please the universe of people and true to our knowledge of this impossibility we are never apt to rush in print at every suggestion, but there are, at times, some striking instances which compel and demand our most undivided attention as the case in point.

With regard to the mid-day visiting hour it appears to be very disadvantageous for our people of this zone when consideration is given to the working classes. Here are some of the salient facts.

The rather busy house wife after leaving the hot stove in her kitchen with the eleven to twelve o'clock luncheon; quite naturally is not in any presentable attire to visit the sick husband, child, parent, relative or friend; the dirty kitchen clothes would not be the thing; then to change these the application of water for cleansing herself is very necessary; but with the heat from the kitchen fire in her body it would be a risk to her health to attempt bathing at such a moment. It means then, if she plans to visit her sick, the kitchen stove must remain cold on such a day. On the other hand the bread winner, if he is not the sick, must necessarily be content with a "wind-pipe".

Persons arriving on the afternoon passenger train are non-plus as a consequence of the early visiting hour at the hospital. If our democracy permits this hospital visiting privilege, due consideration should be given to the convenience of the greatest number.

Since the worker is faced with a sacrifice of his time regardless of the allotted hour, we have left him out of the picture. When mother is able to visit the sick child, father is automatically represented and he is assured detailed information from his better half.

One truth we should not overlook that the sight and words of cheer of the visitor to the bedside of the permissible is a tonic of great value.

It is our humble plea that further study be given to the effect wrought by the new regulation.

SOMETHING IS WRONG IN DENMARK

At the beginning of our experience with the rationing of sugar our very indispensable article, diet, we were not without complaints, but impartial investigation had disclosed the injustice of many of those reports; principally, the kick was for more sugar, but not that any appreciable number of persons were deprived of their allotted supply, but today, there is a tale of woe burdening the ear with the recently established distribution.

We are told, and it is unquestionably true that an alarming number of our citizens have not been the recipients of the coupons to effect purchase while others have been securing their weekly allotments. Some persons have had to line up for nearly an hour in order to reach the issuing desk and only to be told, "You are not here". What is good for the Goose should be good for the Gander; that is: the ration should not have started until all entitled were supplied with the means of purchase.

The Slogan is: Let the Commercial Traders Secure the Selling of Sugar.

THE NORTHERN RAILWAY COMPANY

We beg to remind the esteemed public that in order to save itself time and trouble, it is to its advantage to present the Waybill already made out and to have the money to pay the freight ready when manifesting cargo.

According to article 10 of our regulations "All freight is payable in advance" and this rule is strictly applied, especially where perishable goods are concerned.

For all information with regard to the movement of goods apply to the office of the Station Agent if for local and to the Pier Office for imports and exports.

LA NORTHERN RAILWAY COMPANY

Nos permitimos recordar al estimable público que para economizar tiempo y dificultades, al manifestar la carga conviene llevar la Guía ya hecha y el dinero para cubrir el flete.

Según el Artículo 10 de nuestro reglamento "Todo flete debe pagarse por anticipado" y esta regla se aplica estrictamente, sobre todo tratándose de mercaderías perecederas.

Para cualquier información sobre el movimiento de carga dirijase a la Oficina del Agente de Estación si es para carga local y a la Oficina del Muelle para importación o exportación.

WE ARE DISAPPOINTED

At the beginning of our 1946 effort to furnish our esteemed readers with our news organ, finding, our selves confronted with a

IT IS REPORTED

nerve rocking printing charge of thirty cents for each copy supplied by the San Jose printers, we went on banded knees to one and all in supplication of every possible financial support if the medium of public defence and general information is to have an extended life; notwithstanding the increase in production we eked our way out with.

We cannot vouch for the truthfulness of the case, but it has been mentioned that several bolts of silk were recently discovered in hiding somewhere on the docks at this port.

Due to repeated robberies along the water front, it is said that vigilance was tightened and which brought about the discovery. Further investigation is reported to be in process.

(Continued on Page 6)

For Best Fit—What? Go to Clifford Steele The People's Tailor

"LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada

Apartado de Correo; Letra J

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

El Periódico que tiene más circulación en la Provincia

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia.



Northern Railway Company

Itinerario que comenzará a regir el Lunes 8 de Abril de 1946 DE SAN JOSE

Para LIMÓN: DIARIO a las 8 horas.—Lleva carro salón Para en: Cartago, Paraiso, Santiago, Juan Vinas, Turrialba, Peralta, Las Lomas, La Junta, Siquirres, Bataan, Matina y Estrada.—Paradas de bandera: Las Pavas, Tunnel Camp, Florida, Rio Hondo y entre Estrada y Limón via Saborio.—Domingo para en todas las estaciones entre Turrialba y Estrada. DIARIO EXCEPTO DOMINGO. A las 6:30 horas Para en todas las estaciones.

Para TURRIALBA: DIARIO a las 14:30 horas. Para en todas las estaciones. Sale de Turrialba a las 6:25 horas. Para LINEA VIEJA: DIARIO a las 8 horas. Trásbordo en Siquirres a las 16:25 horas los domingos, los días martes a las 15 horas. Para en todas las estaciones, entre Siquirres y Guápiles.

Para ALAJUELA: DIARIO a las 17 horas, Regresa a las 6 horas. Para en todas las estaciones.

DE LIMON

Para SAN JOSE Y ALAJUELA: DIARIO a las 9:30 horas. Lleva carro salón hasta San José. Para en las mismas estaciones que el tren DIARIO de San José a Limón. DIARIO EXCEPTO DOMINGO a las 6 horas. Para en todas las estaciones. Para LINEA VIEJA: DIARIO a las 9:30 horas. Trásbordo en Siquirres a las 14 horas excepto domingo en que hay tren directo que sale de Limón a las

14:10 horas. Regreso domingo a las 6 horas, demás días a las 5:30 horas. Para en todas las estaciones entre Siquirres y Guápiles. Para LINEA DE LA ESTRELLA: MARTES Y SABADO tren a las 6:30 horas; los demás días autobús a las 8 horas a tarifa especial. Los pases de cortesía no son válidos para viajar en autobús. Tren regresa de Península a las 9:30. Autobús a las 10:50 saliendo de Pandora.

RAMAL DE LINEA VIEJA:

DIARIO EXCEPTO DOMINGO, de Siquirres a las 16 horas, domingo 16:25 horas. Autobús MARTES Y SABADO de Siquirres a las 4:45 horas. Entra al Ramal de Rio Frio a la ida y al de Rio Jimenez al regreso. Sale de Guápiles a las 14:30 horas. LUNES Y VIERNES a las 5:15 horas, entra al Ramal de Rio Jimenez a la ida y al de Rio Frio al regreso de Guápiles, de donde sale a las 15:10 horas. DOMINGOS de Siquirres directo a Guápiles y estaciones intermedias a las 8 horas, saliendo de regreso a Guápiles a las 14:10. Tarifa especial para autobuses. Los pases de cortesía no son válidos para viajar en autobús.

RAMAL DE INDIANA:

VIERNES de Siquirres a las 6 horas, regresa saliendo de Dorotea a las 7:30 horas.

RAMAL DE MONTE VERDE:

MARTES, JUEVES Y SABADO de Siquirres a las 5:15

y a las 14:30 horas regresando de La Perla a las 6:20 y 15:35 horas. DOMINGOS de Siquirres a las 6:15 y a las 16:30 horas, regresa de La Perla a las 6:20 y a las 17:35 horas.

RAMAL DE CAIRO:

MIERCOLES de Siquirres a las 6:45 horas, entra a Ramales de Rio Jimenez y Rio Frio y regresa de Rio Frio a Siquirres. También va a Linea Vieja.

RAMALES DE RIO JIMENEZ Y RIO FRIO:

Vea LINEA VIEJA. RAMAL DE PEJIVALLE: SABADOS sale de Turrialba a las 6 horas, regresa de Pejivalle a las 7:30 horas.

RAMAL DE GOSCHEN:

VIERNES sale de Limón a las 8:30 horas, de Matina a las 8:50 horas, regresa de La Berta a las 9:50 horas y sigue para Limón.

W. N. GREEN, Gerente.

FROM NUREMBERG

Quite an exciting time is said to be the experience of the United Military Authorities who are conducting at Nuremberg the trial of the German ex-officers as war criminals.

The most recent revelation mentioned to have surrounded the defence statements of Joachim Von Ribbentrop. Among the things mentioned in his deliberations.

(Continued on Page 6)

GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón

DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D

ANUNCIE EN VOZ ATLANTICA

ORGANIZATION OF COSTARRICAN COLONY IN PANAMA

The Costa Rican Colony, comprising mostly of natives of Port Limon has organized into a Center, name: "El Centro Costarricense Costarricense." A provision of the Directive body has been constituted, consisting of popular Limonenses, viz: Mr. Lloyd Eri-

ds, ex-professor of the Tomas Guardia School, Limon—president; Miss Maria Charles, charming sales lady of the Zig Zag Store, Vice-President, Mr. Sidney Melbourne Francis, Treasurer; Mr. Walter Sawyers, Financial Secretary; Mr. Alvin Davis, Miss Lynette Pritchards, General Secretary; Mr. Delbert Cocks, Mr. Alfonso Myrie, Mr. Septimus Sealey, Trustees; Mr. Leonard Dobson, Director of Sports; Dolores Joseph, Publicity.

On Feb. 16th, a deputation, consisting of Messrs. Lloyd Eri-chards, Alan Noel Alvin Davis, Sr., Dolores Joseph, interview ed Don Rogelio Castro, Consul General of Costa Rica in Pa-

nama, in connection with the judicial recognition of the Center, and informing him of the organization of such a Center Don Rogelio has shown interest, and has pledged his full support to the group.

The aims of the Center are:
1. Enhancing the good welfare of Costa Ricans residing in

ROUNDING UP CAMPAIGN

We raise the highest praise for our profoundly respected Colonel Enrique Esquivel and Colonel Horacio Tasis, the Police Commanders in this city in having opened the rounding up campaign of minors found on the streets after the eight o'clock evening hour, and also for the breaking up of the playing haunts, especially during the hours that our schools are functioning. The conduct of these youngsters tends to drive all people of respectability and culture to find new abodes for

the Republic of Panama.

2. Mutual Help.

The Centro Progresista Costarricense intends to vie with other Central American groups in football, Baseball, Cricket, and any other sports...

As a first step the Directive body has planned its Inaugural Dance, to be held at the Sournier's Hall, on April 29th.

More anon.

D. JOSEPH,
Publicity

FROM NUREMBERG

(From Page 5)

ations is that of Hitler's endeavors to had arrived at an understanding with Great Britain, intended to establish the peace of Europe and to which Hitler was disposed to visit London in order to discuss this proposal with Mr. Baldwin, the then Prime Minister.

Von Ribbentrop stated that the Führer's good intentions were frustrated by British Leaders who maintained the doctrine of European Equilibrium, and with special mention to Lord Winston Churchill.

The prisoner at the Tribunal is reported saying that when he visited Stalin in Russia in March 1939, his primary idea was to have effected arrangement along the same line of pace. He mentioned also that on Aug. 22nd of that year, on the invitation of Stalin he visited Russia and the negotiations were convened to create new base of relations between the two countries; to establish the spheres of action, respectively; and

in agreement with the conditions referred to, Joachim Ribbentrop said that Stalin and himself conversed and arrived at an understanding as to what step each country would take in case of any crisis emerge with Poland which would lead to war and the line of demarcation was signed along the rivers, Vistula and Bug. The territories assigned to the west would be assigned to Germany and the territories to the east of these rivers would go to Russia.

According to reports the matter of a secret pact between Russia and Germany was mentioned by Goering and Hess in the

ir defences, respectively, but the Soviet fiscal is said to have objected to the exposure by the German war criminals, claiming that there is no evidence to their statements.

Ribbentrop is said to have, main tained emphatically that such a pact was effected and that Russia and Germany did convene that in case of a war to divide, Poland, the Baltic States and Finland; these territories being considered as the lot to both countries in the war of 1914-1918.

In conclusion we quote Ribbentrop's remarks — "That it re mains perfectly clear that in the attitude of Poland provoked a war; Russia would adopt a friendly attitude to us".

COLONITES AND PANAMAITES ARE DUE TO ARRIVE

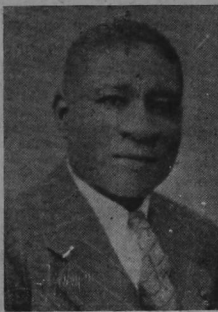
This city looks forward to the arrival of the "Blue Bird" and the "Deborah", these two vessels are due to bring a large number of Colonites and Panamaites; leaving the Cristobal port on the 24th instant, with calls at Bocas del Toro, and Almirante.

The tourists will have, according to arrangement, a stay of 15 days in the Republic of Costa

Rica; this speaks for itself of the willingness of Costa Rica to open its door to her neighbours; the demonstration of true democracy by a charitable nation and sympathetic government.

These excursionists are due to arrive at our port on or about Saturday the 27th. The usual courtesies are in store for them.

MR. EGBERT POLSON



Tomorrow, Sunday the 7th instant, there comes another birth anniversary of our very good friend, Mr. Egbert Polson, the genial Manager of the Pan-American Agencies established in San José.

It is our fond hope that the treasure doors of life will be ever opened to Don Egbert and his very attractive wife, and, that their hinges of life be strengthened.

NEW HARLEM CANTINA

AND RESTAURANT

U. N. I. A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— OFFERS: —

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons.

NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN AND NATIVE LIQUORS.

DO YOUR SHOPPING AT

The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc. NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

JACK ORANE, SUCS.

LIMON

"THE ART FURNITURE FACTORY"

Factory situated behind that of Don Lucas Alvarado in this city of Limon

OFFERS AT THE LOWEST PRICE AND MOST FINEST FURNITURE

UNSURPASSING STYLES — QUALITY GUARANTEED EASY PAYMENT PLAN

YOU CAN SEE YOUR FURNITURE IN THE MAKING WITH ENTIRE SATISFACTION.

THE DEATH OF A LIMONENSE ON A FOREIGN SOD

On a foreign mound, there lies the final remains of one of our well known Limonenses, Miss Elfreda Pearson who succumbed to her illness on March the 10th in the city of Panama.

We are told that her life long friends, the Misses Lona and Isilda Taylor had given every motherly care to Miss Pearson during the period of her illness

and concluded their good deed in the burial of the body on the 12th.

Many Costarricans are said to have been in attendance and gave their last respect to their former country woman.

We are indeed sorry that her life did not hold out and enabled her to return to her native land, but God knows best.

VARIETY CONCERT BY WHITE ROCK

Mrs. Leoline Sankey, the esteemed wife of our genial friend "Clarence" resides on a "knoll" and seemingly the lays of the Birds among the foliage or the rippling of the brooklets have given her some inspiration to usher under her care a number of boys in addition to her two sons and admitted them into a baseball Club, designated "White Rock". Everytime comes a feeling of thirst for a liquid which bears the same or a similar name, but the "White Rock" Baseball Club does not take the cups which inebriate, but instead they give the cup that cheers as was in evidence in the Hall of the St. Mark's, Parish on the night of Monday of the week in course.

Keeping in tune with their announcement, the Hall did ring with melodies.

They took the start with Harold Berrick as chairman who after his preamble introduced "TOT" Millicent Francois to deliver the opening address. The nominee responded in ample form. Then followed a program me which was embedded with mirth and funnies. Among the participants were—the budding magician, Mr. Frank Jackson; he kept the audience under his spell and earned prolonged applause for his feats. Following

on the youngsters sealed the amusement summit with special mention to Masters, Cyrilo Sinclair with his guitar and songs. In the drama "The Unfinished Wedding" the star of the casts of characters was Roland Groves he was just curious. Others being the Misses Flora Scott—Ida Berrick, Catharine Delprat, Mavis McFarlane, Mercedes Verley, Iona Brown, Morine Charles, Masters Hubert Ruddock, Rene Smith, Raymond and Nolan Scott, George McLenon, Leroy and Louis Sankey, Arnold Jaime and Pao Anderson, Sherman Scott, Arland and Beaumont Groves, Juniors Earle and Splatt, Cecil Blake, Egbert Brown and Felix Verley.

Mrs. Sankey's their leader merits every good commendation. The spirit of the Young People was kept at high tension throughout the entertainment.

PERSONALIA

We are pleased to mention in this issue, the name of Miss Kathleen Dean of Colon who had been a last week's visitor to our city. This very attractive Colonite expresses her fondness for our Republic in general and in particular the tranquility of Limon.

Our thanks are due to Mrs. E. Sealey de Winter for having

presented us to the very welcomed guest.

Mrs. Gertrude Foote has returned from her highly enjoyable vacation which she spent in the neighbouring Republic of Panama. During the period of her absence she was generally missed in our communal life. Her return is warmly greeted. Friend Arturo is now ripened with happiness.

C. S. T. R. E. E. L. E.

SASTRERIA

EXCELSIOR

TAILOR

Commerce Avenue, Next to the British Vice-Consulate and Airplane Booking Office

WE ARE DISAPPOINTED...

(From Page 5)
out effecting the new monthly rate of one colon — until the collections for the month of March, and to our disappointment we were treated, in some instances with some very uncomplimentary comparison in view of the slight increase of twenty five cents a month. We were not only disappointed but felt peeved in having such remarks hurled at us, specially from sources where we had held and still hold dear and near in our breast.

Our pen is always ready to condemn any visible act of profligating, but there is no evidence of getting rich at the expense of any person when an article which cost thirty cents and is being sold for twenty five cents each; in other words five cents a copy less than its cost.

In exchange of the customers refusal to continue their financial help we believe their efforts should be redoubled since the news we furnish weekly is certainly worth, at least, twenty five cents to each reader.

NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de Ingeniería dirijase a

R. E. ROIG V.

Charges Reasonable — Precios Módicos

P. O. BOX 923 — TELEFONOS 5319, 3201, or 25

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

We beg to call your attention to our remark at the back or reception which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

Dried Ipecac Root Cocoa, Coconuts and Copra RUBBER

Remember we pay **The Best Prices**

IN SEVENTH DAY ADVENTIST CIRCLE:

Very pleasingly we are passing along the information that Elder Ricardo Rankin of the 7th Day Adventist Denominating while conducting services at Siquirres is said to have drawn many into acceptance of 7th Day Adventism. The series of Evangelistic services we are told have many converts for the confirmation of their acceptance by baptism which is set for Sunday the 21st instant.

The service will commence at 9.30 in the morning.

It is also announced that the baptismal rites will be administered in the temple in this city on Sunday, the 14th, beginning at the seven o'clock evening hour. A cordial welcome is assured members and friends of the denomination.

We mention with mingled feeling the transfer to Siquirres of our very good friend, Doña Rosa Barrios who was the teacher of the Triumphant School of the 7th Day Adventist. Our loss is Siquirres gain. She is such a pleasing personage and judging from what we have seen and carefully noted in the tuition of the scholars during her term, we make bold to say her place will not be easily filled; not to mention her personal talent which she had so effectively contributed on the number of entertainments given at her school. Doña Rosa has always a sunshine on her face and a word of cheer to offer to those who contact her.

We wish for her the very best of success in her new field and trusting that she will soon adjust herself to the change.

PERSONALIA

Mr. Warren Mory of the International Correspondence Schools spent several days in this city visiting several of the important districts in his official capacity as Superintendent of the Central American Division of the International Correspondence Schools.

In connection with the visit of Mr. Mory we learn that our very highly endeared fellow citizen, Don Fermín Amador has been appointed as an agent for the Atlantic Zone. We entertain high opinion that the new Representative will, in a not far distant date prove himself worthy of the appointment. Here is wishing our genial friend the best of luck.

TWO ORDAINED TO GOSPEL MINISTRY

An ordination service was held last Sunday at the Bethlehem Church of God, located at the rear of the National Stadium.

"MONTE CARLO"

Pleasant Homey Atmosphere
Deliciously Prepared "Eats"
The Spot to Bring your family or friend
Food - Good Liquor Dispensers
-rinks - Music to Keep you Amused
While Drinking or Eating:

DUNCAN — MCDONALD

FRONT THE TEATRO MODERNO — LIMON

GROCERY AND CANTINA "BATAAN"

(Corner 5th Avenue and 5th Street — LIMON)
It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of BATAAN — THIS CITY — COASTLAND OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center:

THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR
CROCCERY COUNTER:

—Experience taught them that our foodstuffs are —
THE BEST
Corbetts:

Caribbean Packing Co., S. A.

CACAO

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

**RAICILLA - IPECACUANA
RUBBER**

We are Agents for
THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT
OFFICES: LIMON — SAN JOSE

GROWERS OF THE ATLANTIC ZONE

ATTENTION

We have recently ordered the very latest type of equipment for the extracting of edible and industrial oil from coconuts.

This will be of great benefit to the coconut producers as extracting the oil in Limón where the plant will be located will enable us to pay the growers at least ten colones per hundred higher than prevailing prices.

It may also interest the growers to know that shortly we will commence to purchase cacao. We are completing arrangements of transport to market in our own vessels thereby effecting some saving of freight to the growers' interest.

INTERNATIONAL TRADING CORP. LTDA.

CARD OF THANKS

I owe, as a sacred duty my sincerest thanks to the many friends and well wishers who had visited me during my recent illness and for the many enquires and other tokens of good will at our residence—in the sick institution as well as at my hotel in San Jose.

Correspondingly is my gratefulness to the Medical Staff at the hospital.

DAISY STENNETTE DE BLAKE

when three candidates were accepted to the Gospel Ministry. Those ordained were Cordelia L. Barnes, Lucy Moses and Norman Hill.

Among religious workers present and assisting in the laying on of hands and the induction were: Elders J. S. Webley, B. V. Stewart, A. Burleigh, E. Trotman, R. James, A. Odle and Rev. S. N. Brown.

Precisely at 4.00 p. m. Elder J. S. Webley, pastor in charge opened the service with congregational singing, followed by prayer and scripture reading by the Rev. S. N. Brown. The ordination sermon was preached by Elder Webley from the gospel of I Peter 3:11-12. An anthem followed, after which Elder Burleigh read the Lesson to be followed by presentation of the candidates. The invocation was made by the Rev. S. N.

HEALTH MOVE

Included in our lectures from time to time is the very important matter of the preservation of the health of the general public and when we behold a few days ago the realization in harmony with our lectures, it was time to pat ourselves on the shoulders and in the meanwhile render thanks to our esteemed Minister of Public Health for having issued instructions in the premises.

In this line of march we have seen many employees of the commissaries of the Costa Rica Banana Company being present at the United Medical and Sanitary Department in this city to submit themselves for the required medical examination, and it is our hope that the new regulation will be executed without favour or partiality; that is, every person catering foodstuffs in coffee shops, in the market-pensons — hotels — take shops — restaurants — along the street selling edibles in private houses should be compelled to secure a certificate of good health — to be subjected to a periodical re — examination

been members of long standing in the Bethlehem Church of God having seen service for the past two decades, while Mrs. Barnes, a recent affiliate of the church, is a graduate of the Unity School of Christianity. She hails from Costa Rica, and as a mark of appreciation the Costa Rican Consul to Panama attended the service to offer his good wishes to the group.

Ordination of two deacons and four deaconesses, Charles Sanct, O. Redman, Josephine Wilson, Eliza Miller and Birdie Morgan, was also carried through with a fitting ceremony. Sister Moses and Bro. Hill have

Rev. Mrs. Barnes expects to return to Costa Rica in the near future, and in all probability will be accompanied by Elder Stewart.

One of Panama's Daughters

Notice

To Members of Cacao Cooperation

Our Prices for the following Products are:

CACAO, per quintal 50.00 Colones
(Mixta)
COCOANUT PITH, per quinta! 66.00 Colones
COCOANUTS, per hundred .. 30.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co-operation

RAUL VELAZQUEZ

BULLETINS FROM BRITAIN

AMONG THE BAPTIST

BRITISH FOOD TO EUROPE

At the end of the war, Britain finds herself rather worse off in many respects than during hostilities. Everyone constantly hears that the present menotomous diet is not likely to be improved soon, that rationing must be continued for months and maybe years.

Yet, in spite of rations at home and the fact that she must import a great part of the food she consumes, Britain has, for the past two years furnished quantities of food to liberated countries. With sugar and syrup, canned meat, fish, oils and fats closely rationed, she sent 141,000 short tons of these items to SHAEF along between D-Day and October 1st, 1945. Three hundred and twenty-one thousand tons of wheat and flour went in the same period. These figures do not include provisions shipped directly to France, Belgium, the Netherlands and other areas freed from enemy control. Biscuits, cheese, dried milk, dried eggs and dried fruit, tea and chocolate have also been supplied.

Altogether the tonnage of food delivered from the United Kingdom to liberated Europe in the period noted was nearly 1,000,000 short tons. This is as if each individual in Britain had every month from May, 1944, through September, 1945, sent a parcel of food to Europe weighing four and a quarter pounds net.

AFRICAN TRIBESMEN SEND FOOD TO BRITAIN

The latest gift to swell Kenya's "Food for Britain" drive is £50 from the chiefs and elders of

Did You Know?

THAT:

RADAR IS USED BY THE BLIND. Sensational news item comes from Britain's warlornomous Institute for the Blind, St. Dunstan's in London, which is regarded as a model organization of its kind. The Chairman, Sir Ian Fraser, announced recently that scientists were already working on the construction of Radar apparatus for the special use of the blind; it is understood that this apparatus will act as a substitute for sight to an extent hitherto unattained.

THAT:

THERE IS DELIVERY BY AIR. A Manchester firm of lift and shutter manufacturers intend to operate their servicing scheme on an entirely new basis. They have ordered a new Auster aircraft to be employed for transporting supplies and technicians by air to their customers. It is expected that this first aircraft will be the forerunner of a fleet of service aircraft to operate between their factories and customers throughout Europe. The pilot of the first aircraft is an ex-bomber pilot who before World War II was a member of the firm's staff.

THAT:

A MILLION POUND PENICILLIN FACTORY IS NEARLY COMPLETION. The million pound penicillin factory being built at Speke, North England is approaching completion. It will be the largest in the world for the production of the drug. The factory will be in use early in the New Year and will give employment to about three hundred people. A second large factory for the same purpose is being erected in County Durham, also in the north of England.

THAT:

THE MILK SCHEME IS TO BE PERMANENT IN BRITAIN. An important step has been taken by the United Kingdom Ministry of Health. It has announced that its wartime milk and vitamin schemes are to become a permanent peacetime feature. This is one of the most important decisions ever taken by a Government in regard to the health of its mothers and children, for it means that the vitamins so essential to expectant and nursing mothers, and children under five, will be guaranteed and the nation will benefit accordingly.

the Masai tribe. The Africans heard over the radio of Kenya's plan to send food and at once sent this message:—"The Masai elders of the Narok District, in sending a thousand shillings to the Fund, express their desire to show the English, who have always been our friends that we are glad the war is over and that we admire them and wish

to help them with their food". The Masai are famous hunters and warriors and have contributed generously to the Colony's various war funds. In addition to many gifts in kind, Kenya has now collected more than £ 5,000 in each which to buy food for Britain and the first shipment has left Mombasa.

WHALE MEAT FOR THE DINNER TABLE

The world deficiency in meat means that many people will be eating unfamiliar types this winter. Horse-meat will be considered a delicacy in thousand of mid-European households.

UNRRA is acquiring a protein food for which will be a most welcome addition to Europe's meagre fare — whale-meat.

Up to now, Britain has not been able to contribute much meat to stricken Europe. On a ration of 1-2d (about 23 c worth) per person per week the average Briton can spare little. But if experiments with whale-meat are successful, additional supplies should be possible.

Late in October, the first whaling factory-ship built in Britain in six years, left Newcastle for a half year's voyage into the Antarctic. Built on a 6,000-mile trip, the Southern Venture, followed by a fleet of whale catchers took its crew to the whaling grounds off South Georgia, near the Falkland Islands.

The Southern Ventura is the most modern whaling ship afloat. Her factory can handle one large 150-ton whale per hour, melting down the blubber into oil for margarine in eight huge boilers. The ship's tanks can store 19,500 tons of whale oil. The dehydration plant can deal with twenty-five tons of raw whale-meat every hour. Another plant extracts the oil from the livers—an oil more valuable in vitamins than halibut or cod liver oil—for medicinal use. Even the bones are utilized—they are crushed to make phosphate fertilizers. The meat of one day's catch is equal to that provided by from 1,000 to 1,500 head of cattle. The capacity of the ship is about 1,200 blue whales in one season. Wireless installation enables constant communication with the whale catchers, and there is also apparatus for direct communication with Britain. The equipment is so complete—even to the extent of a hospital and dispensary—that the vessel is able to remain at sea for very long periods without putting in port. A constant supply of fresh water is provided by a plant with a capacity of 750 tons a day.

APPROACHING RALLY

There is in the preparative stage a rally featuring the outstanding Rulers and Military Chiefs of the United Nations, these men, in the days of the gigantic struggle and who have done so much to bring about the peace of the universe. The entertainment will be held under the auspices of the Port Limon Branch of the Jamaica Baptist Church Society.

The stage will be set sometime in the month of June of the year in course. From what we glean this will be the biggest "home-run" of the year's League. Other than the "catchy" address, anticipatively, by the twelve of the rally, the programme will be augmented by a well balanced instrumental contribution.

According to a press release we are informed that the Reverend Ivan O. Veitch of Colon has resigned the pastorate of the Cristobal Baptist Church and perhaps at this writing he has arrived in the island of Jamaica from where he had left to fill the vacancy which was created in the death of the Reverend James Blake.

The Baptist Church in this city will celebrate the regular Good Friday services on the 19th instant and on Sunday the 21st in addition to the regular divine worship a special pageant will be portrayed; this as we learn is undergoing rehearsals. The narrative is stated to be of a remarkable setting. The general public is assured the well reserved happy welcome at all the services as well as at the drama touching high water marks in conjunction with Him whose anniversary of the Supreme Sacrifice is in observance.

IN CHERISHED MEMORY
 Death separated from this mortal sphere on April the 2nd, 1944; just two years ago, a dear and constant friend
MR. ZACIUS LITTLE
 God will for all my wants provide
 Although very sad is that memory for him
 He was very useful here on earth in many ways
 And in the realm of the Blest he is drawn to duty.
DORCAS DEHANEY

IN FOND AND UNFADING MEMORY
 On April the 6th, 1943; there slept in death a most promising human flower; a flower which had evidence of giving its fragrance to the good of humanity, but alas; there is no longer in the flesh our dear Goddaughter,
MISS ELSIE REID
 He who spared not His own beloved Son
 But delivered Him for us the universe of mankind.
 How shall we not with Him also give freely for His service
 The dearest One we possess.
GOD PARENTS:

For Best Fit — What? Go to Clifford Steele The People's Tailor

THEY RETURNED WITH GOOD REPORTS
 Joy is stimulated in the heart after one has sent out messengers and in their return, brought good report. Such is the findings on the St. Luis Siquivres baseball contest which was played on the playground of the latter on Sunday the 31st ultimo.
 It has been mentioned that the exercise was well attended. Gurrion, the pitcher of the San Luis was worth his mettle and aided by a battery of alert fields men dismissed the Siquivres batsmen for a total of 3 runs; then they clipped victory with a score of 8 runs.
 We congratulate Manager, Rodolph Johnson and his St. Luis boys while wishing our friends of Siquivres better luck in the future.
 Our boys have expressed entire satisfaction with regard to the high standard of their entertainment by the guest team.
 In the same vein of praise we are reporting the accomplishment of the Motive Power baseball team; which, on even date invaded the Manila diamond and attacked vigorously the "Atletico" of that district.
 It is stated that the Manila boys fought with bull dog tenacity to repel the invaders, but the enemy was rather stubborn and silenced all the batteries of the home fortress. When swords were sheathed, we learn the Motive Power had earned 9 runs against 4 for Manila.

NOTICE NOTICE
 To the shareholders of the Liquidated Corporation of TWENTY EIGHT MILES (28 Miles) Costa Rica; you are hereby notified to attend an extraordinary Shareholders Meeting of the above named Society which will be held at the usual meeting place at Madre de Dios on the 7th of April 1946. This session will be convened for the purpose of electing a man to control and to sign all Documents in behalf of the Shareholders of this Liquidated Corporation. We will need all the members of the Society. Meeting is to start at 10.30 a. m.
Z. FARQUHARSON Signed
S. WOLFE Liquidator

— AVISO —
 A todos los familiares de las victimas del "San Pablo" se les avisa que deben presentarse a la mayor brevedad en la oficina del licenciado Guillermo Goebel Yglesias, frente al Banco Nacional de Seguros, de tres a cinco de la tarde todos los días, para que se sirvan suministrar ciertos datos que necesitamos a fin de poner en trámite sus respectivas reclamaciones convenidas con esta oficina.
 Limón, 23 de Marzo de 1946
GUILLERMO GOEBEL YGLESIAS
NOTICE NOTICE
 To the surviving families of the victims of the torpedoed "SAN PABLO" you are hereby summoned to present yourselves to Attorney Guillermo Goebel Yglesias at his office in front of the National Insurance Bank (next door to Dentist Pacheco) between the hours of three to five in the afternoon. Certain data are needed in order to present the claims respectively, to harmonize with this office.
GUILLERMO GOEBEL YGLESIAS
 Attorney and Notary